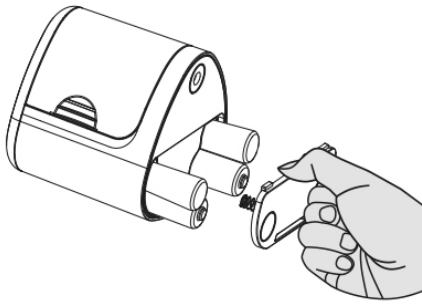


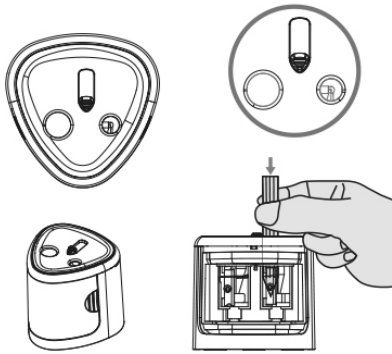
GENIE® PS 120



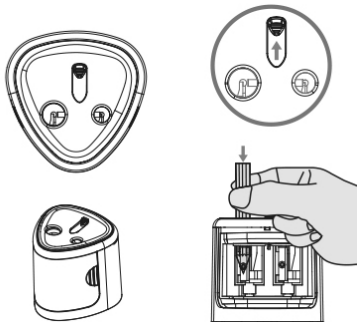
D	Bedienungsanleitung	3 - 4
GB	Operating instructions	5 - 6
FR	Mode d'emploi	7 - 8
IT	Istruzioni per l'uso	9 - 10
ES	Manual del usuario	11 - 12
CZ	Návod k obsluze	13 - 14



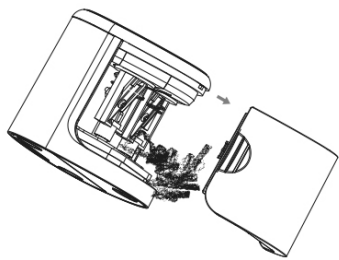
1.
Einsetzen der Batterie
Insert the battery
Insérer les piles
Inserire la batteria
Colocación de las pilas
Vložení baterie



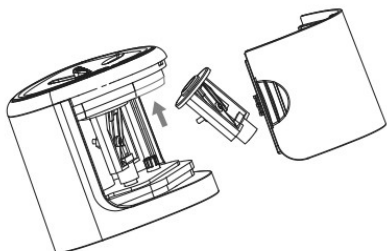
2.
Spitzmodus kleines Loch
Cutting mode small hole
Tailler dans le petit orifice
Modalità foro piccolo
Modo de afilado agujero pequeño
Ořezávací režim malý otvor



3.
Spitzmodus großes Loch
Cutting mode big hole
Tailler dans le grand orifice
Modalità foro grande
Modo de afilado agujero grande
Ořezávací režim velký otvor



4.
Behälter leeren
Container cleaning
Vider le récipient collecteur
Svuotare il contenitore
Vaciar el depósito
Vyprázdnění nádoby



5.
Wechseln der Klängen
Change of the blades
changer les lames
cambiare le lame
cambiar las cuchillas
Výměna břitů

D Bedienungsanleitung

Sehr geehrter Kunde,
sehr geehrte Kundin,

wir danken Ihnen für den Kauf dieses Qualitätsproduktes von GENIE. Bitte lesen Sie diese Anleitung zunächst vor Inbetriebnahme sorgfältig durch.

Beachten Sie insbesondere die folgenden Vorsichtshinweise. Bitte bewahren Sie diese Anleitung für eine spätere Einsichtnahme auf, bei einer Weitergabe des Artikels bitte die Anleitung mitgeben. Bei Fragen zum Gerät oder Beanstandungen finden Sie bitte unsere Service-Informationen am Schluss dieser Anleitung.

WICHTIGE HINWEISE

1. Stellen Sie den Spitzer auf einen festen Untergrund, damit er einen sicheren Stand hat und nicht durch Herunterfallen zerstört werden kann.
2. Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder sonstigen Flüssigkeiten. Vermeiden Sie den Kontakt zu jeglicher Flüssigkeit. Sollte das Gerät dennoch feucht oder nass werden, sollte es umgehend trocken gewischt werden.
3. Vermeiden Sie den Kontakt mit übermäßigem Schmutz und Staub ebenso wie harte Stöße.
4. Stellen Sie den Spitzer möglichst nicht in der Nähe von Heizgeräten oder sonstigen Geräten, die Hitze produzieren, auf.
5. Sofern das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde oder nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert, ist qualifiziertes Servicepersonal gefordert. Wir verweisen an dieser Stelle auf unsere Garantiebestimmungen und Service-Informationen am Ende dieser Betriebsanleitung.

SPEZIFIKATION

Größe: ca. 75 x 74 x 77 mm
Gewicht: 140g

BEDIENUNG

1. Einsetzen der Batterie
Öffnen sie die Batterieabdeckung und setzen Sie die Batterien ein und schließen Sie die Abdeckung wieder. Achten Sie dabei auf die richtige Polarität.
2. Spitzmodus kleines Loch
Führen sie den Stift (6-8mm Durchmesser) in das kleine Loch ein und drücken diesen nach unten. Der Spitzer fängt an zu arbeiten. Wenn der Stift gespitzt ist ziehen Sie diesen wieder auch dem Loch
3. Spitzmodus großes Loch
Schieben Sie die Sicherheitsklappe zurück, das große Loch wird freigegeben und der Stift (9-12mm Durchmesser) kann wie beschrieben gespitzt werden.
4. Behälter leeren
Drücken Sie den durchsichtigen Behälter an beiden Seiten leicht ein und ziehen diesen nach hinten. Nach den entleeren schieben Sie in wieder in das Gerät bis er einrastet.
5. Zum Wechseln der Klingen schieben Sie den Klingenhaken nach oben und entnehmen diesen. Nun können die Klingen mit Hilfe eines Schraubendrehers ausgetauscht werden.

ACHTUNG



Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser!



Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungs- oder Lösungsmittel wie Alkohol oder Benzin. Reinigen Sie den Spitzer mit einem weichen, feuchten Tuch.



Fassen Sie niemals mit den Fingern in die Bleistiftöffnung oder das Fräswerk.

- Sie sollten den Auffangbehälter leeren, wenn er etwa halbvoll ist.
- Versuchen Sie nicht Bleistifte zu spitzen, wenn der Auffangbehälter nicht korrekt aufgesetzt ist.
- Sollte der Auffangbehälter einmal brechen, müssen Sie das ganze Gerät entsorgen.

GARANTIEABWICKLUNG

Vielen Dank für den Kauf dieses GENIE Produktes. Sollte dieses Gerät wider Erwarten nicht einwandfrei funktionieren, so beachten Sie bitte Folgendes:

Die Garantiezeit beträgt bei sachgerechter Nutzung 24 Monate ab Kaufdatum. Bewahren Sie bitte den Kaufbeleg und die Originalverpackung auf. Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler, nicht aber für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z.B. am Gehäuse. Geräte, die von außen durch unsachgemäßen Gebrauch beschädigt wurden, sind vom Umtausch ausgeschlossen. Eine Garantie erlischt, wenn Reparaturen ohne ausdrückliche Einwilligung unseres Kundenservices durchgeführt wurden.

Garantiereparaturen können nur mit beigefügtem Kaufbeleg erfolgen – **jede Rücksendung bitte telefonisch anmelden!** Es können nur Rücksendungen mit entsprechender Retourennummer angenommen werden. Bitte geben Sie immer Name, Straße, PLZ, Wohnort und Telefon mit Vorwahl und den Grund Ihrer Reklamation an.

Herzlichen Dank für Ihr Verständnis!

Unsere Service Hotline:

Tel. +49 (0) 61 22-72 79 89 1 • Fax +49 (0) 61 22-70 59 52

Email: hotline@genie-online.de

Alle Rücksendungen senden Sie bitte nach erfolgter Anmeldung ausreichend frankiert an folgende Adresse: GENIE GmbH & Co. KG, -Service-, Berta-Cramer-Ring 22, D-65205 Wiesbaden



Richtlinie 2012/19/EU zur Behandlung, Sammlung, Wiederverwertung und Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten und deren Bestandteile (waste electrical and electronic equipment –WEEE).

Das durchgekennzeichnete Symbol eines Müllcontainers weist darauf hin, dass das Gerät nicht im Haushaltsmüll entsorgt werden darf, sondern in dafür ausgerüsteten Sammelzentren zur sachgemäßen Wiederverwertung bzw. Entsorgung abzugeben ist.



Wir erklären, dass dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und geltenden Vorschriften erstellt wurde.

Importeur:

GENIE GmbH & Co. KG

Berta-Cramer-Ring 22

65205 Wiesbaden, Germany

GB OPERATING MANUAL

INTRODUCTION

Congratulations on your purchase of the GENIE battery operated pencil sharpener. This is a precision instrument designed specifically to provide reliability, durability, and outstanding performance.

In order to ensure the scale continues to deliver peak performance, please read these operation instructions carefully and thoroughly prior to initial usage.

IMPORTANT

1. Place the pencil sharpener on an even surface for a secure stand.
2. The manufacturer does not warrant this unit to be waterproof. Do not expose this product to rain or moisture.
3. Avoid contact with too much dirt and dust as well as impacts.
4. Do not use the sharpener under sun or keep it away from heating appliances such as oven, stove, etc.
5. If any damage occurs to the sharpener or it may not work properly, contact our service department. Please see our warranty and service information at the end of this manual

CARACTÉRISTIQUES

Size: approx 75 x 74 x 77 mm

Weight: 140g

HOW TO USE

1. Insert the battery
Open the battery cover and insert the batteries and close the cover. Pay attention, to the right polarity.
2. Cutting mode small hole
Insert the pencil (6-8mm diameters) in the small hole and press down. The sharpener catches in to work. If the pencil is sharpened pull it out of the hole
3. Cutting mode big hole
Push back the security flap, the big hole is released and the pencil (9-12mm diameters) can be sharpened as described.
4. Container cleaning
Push in the transparent container on both sides firmly and pull it backwards. After cleaning insert the waste box back in place.
5. To the change of the blades push the blade holder upwards and take it out. Now the blades can be changed by a screwdriver.

CAUTION



DO NOT immerse main unit in water while cleaning.



DO NOT use any solvents such as alcohol, benzene or thinner to clean the unit.



Never insert hand or finger into pencil or receptacle tray opening.

- Always empty the pencil shavings when the receptacle is approximately half full.
- When the receptacle is removed, do not touch the cutter.
- Do not attempt to sharpen pencils while the receptacle cover is open.
- If the receptacle breaks, dispose of the entire unit.

HANDLING THE GUARANTEE

Thank you very much for purchasing this GENIE product. Please note the following advice whenever this machine does not function faultlessly, contrary to expectations.

The guarantee period amounts to 24 months from the date of purchase, provided that the machine has been used appropriately. Please keep the proof-of-purchase voucher and original packaging in a safe place. The warranty is only valid for defects in materials or fabrication. However, it is invalid for damage that has occurred to breakable parts, e.g., on the casing. Machines that have been damaged by inappropriate use externally, are excluded from being exchanged. A guarantee will expire whenever any repairs have been carried out without the express consent of our customer service department.

Repairs under the guarantee can only be made when the proof-of-purchase voucher is enclosed with the defective machine – **please notify us about the return by telephone!** Only returns bearing the appropriate return number can be accepted. Please give your name, address, post code, town and telephone number with the dialing code. Please state the reason for your complaint too.

We regret any inconvenience caused!

Our service hot line

Tel. +49 (0) 6122-7279891 • Fax +49 (0) 6122-705952

E-mail: hotline@genie-online.de

Please send all returns adequately pre-paid to the following address after notifying us about them beforehand: GENIE GmbH & Co. KG, - Service - , Berta-Cramer-Ring 22, D-65205 Wiesbaden, Germany.



Guideline 2012/19/EU concerning the handling, collection, recycling and disposal of electrical and electronic equipment and their components ('waste electrical and electronic equipment', known as WEEE).

The crossed symbol on a rubbish container indicates that the machine or device is not allowed to be disposed of but it must be handed over to a suitably equipped collection centre for proper recycling or disposal.



We declare that this device has been manufactured according to the fundamental requirements and applicable regulations.

Importer:

GENIE GmbH & Co. KG
Berta-Cramer-Ring 22
65205 Wiesbaden, Germany

FR MODE D'EMPLOI

INTRODUCTION

Félicitations ! Vous avez acheté un taille-crayon électrique à pile GENIE. Il s'agit d'un appareil de précision conçu spécifiquement pour vous apporter fiabilité, durabilité et une prestation excellente.

Afin de continuer à assurer une performance optimale, veuillez lire attentivement ces instructions d'utilisation en entier avant la première utilisation de l'appareil.

Veuillez respecter tout particulièrement les indications de sécurité suivantes. Nous vous prions de conserver ce mode d'emploi en cas de besoin de vérification ultérieure et de transmettre le mode d'emploi avec l'article si vous donnez celui-ci. Si vous avez des questions sur l'appareil ou des réclamations, veuillez trouver notre service d'informations à la fin de ce mode d'emploi.

IMPORTANT

1. Placez le taille-crayon sur une surface plane pour une bonne stabilité.
2. Le fabricant ne garantit pas l'imperméabilité de cet appareil. Ne l'exposez pas à l'eau ou à l'humidité.
3. Evitez le contact avec la poussière et les salissures en grande quantité ainsi que les impacts.
4. Ne laissez pas le taille crayon en plein soleil et tenez-le éloigné d'appareils de chauffage tels que fours, poêles etc.
5. Si le taille-crayon est endommagé ou s'il ne fonctionne pas correctement, contactez notre département SAV. Veuillez vous référer à notre garantie et au service d'information à la fin de ce manuel

PRECISIONS

Taille de l'appareil: 75 x 74 x 77 mm

Poids : 140g

FONCTIONNEMENT

1. Insérer les piles
Ouvrez le couvercle du compartiment à piles, insérez les piles, puis refermez le couvercle. Faites attention à la polarité.
2. Tailler dans le petit orifice
Insérez le crayon (d'un diamètre de 6 à 8 mm) dans le petit orifice et poussez-le vers le bas. Le taille-crayon commence à fonctionner. Lorsque le crayon est taillé, sortez-le de l'orifice.
3. Tailler dans le grand orifice
Repoussez le clapet de sécurité, le grand orifice est alors libéré et le crayon (d'un diamètre de 9 à 12 mm) peut être taillé comme décrit ci-dessus.
4. Vider le récipient collecteur
Appuyez légèrement de chaque côté du récipient transparent et tirez-le vers l'avant. Après l'avoir vidé, introduisez-le de nouveau dans l'appareil jusqu'à ce qu'il s'encliquette.
5. Pour changer les lames, faites glisser les butées de lame vers le haut et retirez-les. Les lames peuvent à présent être retirées avec un tournevis.

CAUTION



NE PAS immerger l'appareil dans l'eau lors du nettoyage.



NE PAS utiliser de solvants tels que alcool, benzène ou diluant pour nettoyer l'appareil.



N'insérez jamais votre main ou votre doigt dans l'ouverture du taille-crayon ou du réceptacle à pelures.

- Videz toujours les pelures du crayon quand le réceptacle est rempli à moitié environ.
- Quand le réceptacle est enlevé, ne touchez pas le couteau.
- N'essayez pas de tailler un crayon quand le réceptacle est ouvert.
- Si le réceptacle casse, jetez l'appareil.

MODALITÉS DE GARANTIE

Nous vous remercions d'avoir choisi ce produit de la marque GENIE. Si, contre toute attente, l'appareil ne devait pas fonctionner de manière irréprochable, veuillez vous référer aux modalités suivantes :

La durée de garantie est, pour un emploi conforme, de 24 mois à la date de l'achat. Veuillez conserver le justificatif d'achat et l'emballage d'origine. La prestation de garantie couvre les défauts de matériau ou de fabrication, mais non pas les dommages survenus sur les pièces fragiles, telles que le boîtier. Les appareils endommagés par une intervention externe et par un maniement non conforme sont exclus de la présente garantie et ne pourront être échangés. La garantie expire si des réparations ont été effectuées sans le consentement exprès de notre service clients.

Le justificatif d'achat doit être joint à la réexpédition de l'appareil pour que les réparations couvertes par les termes de la garantie puissent être effectuées – **prire d'annoncer tout renvoi par téléphone !** Ne seront acceptés que des envois munis du numéro de retour. Veuillez toujours indiquer votre adresse complète : nom, rue, code postal, ville, votre numéro de téléphone, l'indicatif et la raison de votre réclamation. Nous vous en remercions !

Notre Hotline service clients:

Tél. : +49 (0) 61 22-72 79 89 1 • Fax +49 (0) 61 22-70 59 52

Email: hotline@genie-online.de

Après nous avoir prévenu, veuillez adresser tout renvoi correctement affranchi à l'adresse suivante : GENIE GmbH & Co. KG, -Service- , Berta-Cramer-Ring 22, D-65205 Wiesbaden



Directive 2012/19/EU relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) concernant la collecte sélective, le traitement de certains composants et la valorisation des déchets par recyclage (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Le symbole barré d'un conteneur signale que l'appareil ne doit pas être collecté avec les déchets ménagers, mais doit être rendu aux centres de collecte équipés, chargés du recyclage ou de l'élimination conforme.



Nous déclarons que cet appareil a été fabriqué en respect des critères fondamentaux et des réglementations applicables.

Importateur:

GENIE GmbH & Co. KG

Berta-Cramer-Ring 22

65205 Wiesbaden, Germany

IT ISTRUZIONI PER L'USO

INTRODUZIONE

Complimenti per aver acquistato il temperamatite a batterie GENIE. Si tratta di uno strumento di precisione, progettato per fornire affidabilità, durata e prestazioni eccellenti.

Al fine di ottenere le migliori prestazioni in modo durevole, si prega di leggere attentamente e accuratamente queste istruzioni prima dell'utilizzo.

IMPORTANTE

1. Collocare il temperamatite su una superficie piana per ottenere un posizionamento sicuro.
2. Il produttore non garantisce l'impermeabilità di questo apparecchio. Non esporre il prodotto a pioggia o umidità.
3. Proteggere da polvere e sporcizia, ed evitare gli urti.
4. Non utilizzare il temperamatite al sole e tenerlo lontano da fonti di calore quali forni, piani cottura ecc.
5. In caso di guasto o di cattivo funzionamento del temperamatite, contattare il nostro servizio assistenza. Si prega di consultare i termini di garanzia e le indicazioni per la manutenzione alla fine di questo manuale.

SPECIFICHE

Dimensioni: 75 x 74 x 77 mm

Peso: 140g

FUNZIONAMENTO

1. Inserire la batteria
Aprire il coperchio del vano batteria, inserire la batteria e richiudere il coperchio. Rispettare la corretta polarità.
2. Modalità foro piccolo
Inserire la matita (diametro 6-8mm) nel foro piccolo e spingerla verso il basso. Il temperamatite inizia a funzionare. Quando la matita è temperata, estrarla dal foro.
3. Modalità foro grande
Scorrere la ribalta di sicurezza all'indietro, il foro grande viene liberato e la matita (diametro 9-12mm) può essere temperata come descritto.
4. Svuotare il contenitore
Premere il contenitore trasparente leggermente ai due lati e tirarlo in avanti. Dopo lo svuotamento reinserirlo nell'apparecchio fino allo scatto in posizione.
5. Per cambiare le lame, spingere il porta-lame verso l'alto e rimuoverlo. A questo punto le lame possono essere sostituite con l'ausilio di un cacciavite.

ATTENZIONE



NON immergere l'unità principale nell'acqua durante la pulizia.



NON utilizzare solventi come alcol, benzene o diluente per pulire l'apparecchio.



NON inserire la mano o le dita nel foro per le matite o nell'apertura del serbatoio trucioli.

- Svuotare sempre il serbatoio dai trucioli di matita quando risulta pieno a metà.
- Dopo aver rimosso il serbatoio, non toccare la taglierina.
- Non provare a temperare matite quando il coperchio del serbatoio è aperto.
- Se il serbatoio si rompe, smaltire l'intera unità.

CONDIZIONI DI GARANZIA

La ringraziamo per aver acquistato questo prodotto GENIE. Qualora si verificassero anomalie nel funzionamento dell'apparecchio, la preghiamo di seguire le istruzioni riportate di seguito:

La durata della garanzia con un utilizzo corretto del prodotto corrisponde a 24 mesi a partire dalla data di acquisto. Conservi lo scontrino e l'imballaggio originale. La garanzia viene applicata esclusivamente in caso di difetti del materiale o di fabbricazione, non per danni provocati a parti fragili, come ad esempio il telaio. Non verranno sostituiti apparecchi danneggiati sulle parti esterne a causa di un utilizzo non conforme. La garanzia scade quando vengono eseguite riparazioni senza l'espressa autorizzazione del nostro Servizio Clienti.

Le riparazioni in garanzia possono avere luogo solo dietro presentazione dello scontrino di acquisto. **La preghiamo di avvisarci telefonicamente in caso di spedizione di merce restituita!** Verranno accettate solo le merci restituite provviste con il corrispondente Numero di ritorno. La preghiamo di indicare sempre nome e cognome, via, località e telefono con prefisso e il motivo del reclamo.

La ringraziamo per la sua comprensione!

Linea diretta con il Servizio Clienti:

Tel. +49 (0) 61 22-72 79 89 1 • Fax +49 (0) 61 22-70 59 52

E-mail: hotline@genie-online.de

Previo avviso, le merci restituite devono essere spedite con il corretto affrancamento al seguente indirizzo: GENIE GmbH & Co. KG, -Service- , Berta-Cramer-Ring 22, D-65205 Wiesbaden



È applicabile la direttiva europea 2012/19/EU sull'uso, la raccolta, il riutilizzo e lo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche e dei relativi componenti (rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche: RAEE).

Il simbolo di un contenitore per rifiuti barrato da una croce significa che l'apparecchio non può essere smaltito con la normale spazzatura, ma deve essere portato nei centri di raccolta attrezzati per il corretto riutilizzo o smaltimento.



Si dichiara che questo apparecchio è stato prodotto seguendo le disposizioni fondamentali e i regolamenti applicabili.

Importatore:

GENIE GmbH & Co. KG

Berta-Cramer-Ring 22

65205 Wiesbaden, Germany

ES INDICACIONES DE USO

Balanza digital para cartas

INTODUCCION

Felicitaciones por su adquisición del afilalápices a pilas GENIE. Este es un instrumento de precisión diseñado específicamente para proporcionar fiabilidad, durabilidad y un rendimiento excepcional.

Para garantizar que el afilalápices siga ofreciendo un rendimiento máximo, lea atentamente y por completo estas instrucciones de funcionamiento antes de utilizarlo por primera vez.

IMPORTANTE

1. Coloque el afilalápices sobre una superficie plana para disponer de un soporte seguro.
2. El fabricante no garantiza que esta unidad sea resistente al agua. No exponga este producto a la lluvia ni a la humedad.
3. Evite el contacto con demasiada suciedad y polvo, así como los impactos.
4. No utilice el afilador bajo el sol y manténgalo alejado de fuentes de calor tales como hornos, estufas, etc.
5. Si se produjera algún daño al afilador o si no funciona correctamente, póngase en contacto con nuestro departamento de servicio al cliente. Por favor, consulte nuestra información de garantía y de servicio al cliente que se encuentra al final de este manual

ESPECIFICACIONES

Tamaño de la unidad: 75 x 74 x 77 mm

El pso: 140g

FUNCIONAMIENTO

1. Colocación de las pilas
Abra la tapa del compartimento de las pilas, coloque las pilas y cierre de nuevo la tapa. Preste atención a la polaridad correcta.
2. Modo de afilado agujero pequeño
Ponga el lápiz (diámetro 6-8 mm) en el agujero pequeño y presione hacia abajo. El afilalápices comienza a trabajar. Cuando el lápiz esté afilado sáquelo del agujero
3. Modo de afilado agujero grande
Retire la cubierta de seguridad, habilitando así el agujero grande y el lápiz (9-12 mm de diámetro) puede ser afilado como se ha descrito.
4. Vaciar el depósito
Presione ligeramente el depósito transparente a ambos lados y tire de él hacia delante. Después de vaciarlo vuelva a introducirlo en el aparato hasta que se engarce.
5. Para cambiar las cuchillas desplace hacia arriba el soporte y retírelo. Ahora puede reemplazar las cuchillas usando un destornillador.

PRECAUCIONES



NO sumerja la unidad principal en el agua durante la limpieza.



NO utilice disolventes, como alcohol, bencina o diluyentes para limpiar la unidad.



Nunca introduzca la mano o el dedo en la abertura del lápiz o de la bandeja del contenedor.

- Vacíe siempre las virutas de lápiz cuando el contenedor esté casi medio lleno.
- Cuando se extrae el contenedor, no toque la cuchilla.
- No trate de afilar los lápices mientras que la cubierta del contenedor esté abierta.
- Si el contenedor se rompe, deshágase de toda la unidad.

GARANTÍA

Estimado cliente:

Muchas gracias por haber comprado este producto GENIE. Si, en contra de lo esperado, este aparato no funcionase correctamente, le rogamos tenga en cuenta lo siguiente:

En caso de uso adecuado, el periodo de garantía será de 24 meses a partir de la fecha de compra,. Le rogamos conserve el comprobante de compra y el embalaje original. La prestación de garantía sólo cubrirá los defectos en el material o de fabricación, pero no los daños en partes frágiles, p.ej., en la carcasa. Los aparatos que resulten dañados por agentes externos debido a su uso inadecuado quedarán excluidos de un posible cambio. La garantía caducará si se llevan a cabo reparaciones sin la autorización expresa de nuestro servicio de atención al cliente.

Las reparaciones por garantía sólo pueden tener lugar sobre la base del comprobante de compra adjunto - **¡Se ruega soliciten telefónicamente cada devolución!** Solamente pueden aceptarse las devoluciones que dispongan del correspondiente número de devolución. Se ruega indiquen su nombre, calle, código postal, lugar de residencia y teléfono con prefijo, así como el motivo de su reclamación.

¡Muchas gracias por su comprensión!

Nuestra línea telefónica de servicio al cliente:

Tel. + (49) 6122-7279891 • Fax + (49) 6122-705952 • Email: hotline@genie-online.de

Se ruega envíen todas las devoluciones a la siguiente dirección:

GENIE GmbH & Co. KG, -Service- Berta-Cramer-Ring 22, D-65205 Wiesbaden



Directiva 2012/19/EU relativa aos residuos de equipamentos eléctricos e electrónicos (waste electrical and electronic equipment –WEEE).

O contentor de lixo barrado com uma cruz indica que o aparelho não pode ser depositado juntamente com o lixo doméstico, mas sim em centros de recolha específicos para reciclagem ou eliminação apropriada.



Declaramos que este dispositivo ha sido fabricado de acuerdo con los requisitos básicos y la normativa aplicable.

Importador:

GENIE GmbH & Co. KG

Berta-Cramer-Ring 22

65205 Wiesbaden, Germany

CZ Návod k obsluze

Vážený zákazníku,
Vážená zákaznice,

děkujeme Vám, že jste si zakoupili vysoce kvalitní produkt značky GENIE. Před uvedením do provozu si nejprve pozorně přečtěte tento návod.

Dodržujte především následující bezpečnostní upozornění. Uchovejte si návod pro pozdější nahlédnutí. Při předávání výrobku dál s ním nezapomeňte předat návod. Při otázkách ohledně výrobku nebo reklamaci si přečtěte informace týkající se servisu na konci tohoto návodu.

DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ

1. Ořezávatko postavte na pevný podklad, aby byla zajištěna jeho stabilita a nemohlo se rozbít pádem.
2. Nepoužívejte jej v blízkosti vody nebo jiných kapalin. Vyvarujte se kontaktu s kapalinami. Pokud výrobek navlhne nebo se namočí, okamžitě jej otřete dosucha.
3. Zamezte kontaktu s prachem, nadměrnému znečištění i tvrdým nárazům.
4. Neumísťujte ořezávatko do blízkosti topení nebo jiných přístrojů produkujících vysoké teploty.
5. Pokud byl výrobek nějakým způsobem poškozen nebo již nefunguje správně, je nutné kontaktovat pracovníky servisu. Na tomto místě vás odkazujeme na naše záruční podmínky a informace týkající se servisu na konci návodu.

SPECIFIKACE

Velikost: cca 75 x 74 x 77 mm

Váha: 140g

OVLÁDÁNÍ

1. Vložení baterií
Otevřete kryt baterií a vložte baterie a opět uzavřete kryt. Dbejte přitom na správnou polaritu.
2. Ořezávací režim malý otvor
Zaveďte tužku (průměr 6-8mm) do malého otvoru a stlačte ji směrem dolů. Ořezávatko začne pracovat. Když je špička ořezaná, vytáhněte tužku z otvoru
3. Ořezávací režim velký otvor
Přesuňte bezpečnostní klapku zpět, velký otvor se uvolní a tužka (průměr 9-12mm) může být, jak bylo popsáno, ořezána.
4. Vyprázdnění nádoby
Stlačte průhlednou nádobku na obou stranách a zatáhněte ji dozadu. Po vyprázdnění je opět nasuňte zpět do přístroje.
5. Pro výměnu břitů posuňte držáky břitů nahoru a vyndejte je. Nyní můžete břity pomocí šroubováku vyměnit.

POZOR



Nikdy nepotápějte přístroj do vody!



Nepoužívejte žádné agresivní čisticí látky nebo ředidla, jako jsou alkohol nebo benzín. Ořezávkou čistěte měkkým vlhkým hadrem.



Nikdy nestrkejte prsty do otvoru pro tužku nebo do frézovacího zařízení.

- Záchytnou nádobu byste měli vyprazdňovat, když je asi napůl plná.
- Nezkoušejte ořezávat tužky, když není záchytná nádoba správně nasazena.
- Pokud by se záchytná nádoba rozbila, musíte zlikvidovat celý přístroj.

UPLATNĚNÍ ZÁRUKY

Děkujeme vám, že jste si zakoupili tento výrobek značky GENIE. Pokud výrobek proti očekávání nefunguje bezvadně, řiďte se prosím následujícími body:

Záruční doba je u řádného používání 24 měsíců od data zakoupení. Uchovejte si nákupní doklad a originální obal. Záruka se vztahuje pouze na vady materiálu nebo výrobní vady, ne však na poškození křehkých dílů, např. krytu. Výrobky vykazující vnější poškození nesprávným použitím nelze vyměnit. Záruka ztrácí platnost, pokud byly provedeny opravy bez výslovného souhlasu našeho zákaznického servisu.

Záruční opravy mohou být provedeny pouze s přiloženým nákupním dokladem. Pro reklamaci vyplňte prosím pečlivě reklamační formulář na níže uvedeném webu a vyčkejte na další pokyny:

<https://www.offia.cz/jak-reklamovat/>

V případě, že by reklamační formulář nefungoval, kontaktujte nás dle níže uvedených údajů.

Děkujeme za pochopení!

Tel. +420 380 427 583 • E-mail: info@offia.cz

Adresa: Offia, spol. s r.o., Světlogorská 2771/3, 390 05 Tábor, Česká republika



Směrnice 2012/19/EU pro manipulaci, shromažďování, recyklaci a likvidaci elektrických a elektronických přístrojů a jejich součástí (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Přeškrtnutý symbol popelnice znamená, že přístroj nesmí být likvidován společně s domovním odpadem, ale má být předán do k tomu vybavených sběrných dvorů k odborné recyklaci nebo likvidaci.



Prohlašujeme, že tento přístroj byl vyroben v souladu s platnými pravidly a předpisy.

Importér:

Offia, spol. s r.o.

IČ: 02938359

DIČ: CZ02938359